

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС, Евратом) 2015/623 НА СЪВЕТА

от 21 април 2015 година

за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 312 от него,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие със специална законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) В член 19 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета ⁽¹⁾ се предвижда, че в случай на приемане след 1 януари 2014 г. на нови правила или програми в рамките на споделено управление за структурните фондове, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони, Европейския фонд за морско дело и рибарство, фонд „Убежище, миграция и интеграция“ и фонд „Вътрешна сигурност“ многогодишната финансова рамка трябва да бъде преразгледана, с цел да се направят трансфери за следващи години, над съответните разходни тавани, на неусвоените през 2014 г. средства. Съгласно същия член преразглеждането във връзка с трансфера на неусвоените средства за 2014 г. се приема преди 1 май 2015 г.
- (2) Поради това късно приемане, за 11 216 187 326 евро по текущи цени от средствата, предоставени за структурните фондове и Кохезионния фонд, за 9 446 050 652 евро по текущи цени от средствата, предоставени за Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за 442 319 096 евро от средствата, предоставени за фонд „Убежище, миграция и интеграция“ и фонд „Вътрешна сигурност“, не можаха да бъдат поети задължения през 2014 г. и тези средства не можаха да бъдат пренесени за 2015 г.
- (3) Вследствие на това приложението към Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 следва да бъде изменено чрез прехвърляне на бюджетните кредити за поети задължения, които не са усвоени през 2014 г., за следващи години за подфункция 1б, функция 2 и функция 3. За тази цел сумите по текущи цени следва да бъдат преобразувани по цени от 2011 г.
- (4) Поради това Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 следва да бъде съответно изменен,

⁽¹⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Люксембург на 21 април 2015 година.

За Съвета
Председател
E. RINKĒVIČS

ПРИЛОЖЕНИЕ

МНОГОГОДИШНА ФИНАНСОВА РАМКА (ЕС-28)

(млн. ЕЛК - по цени от 2011 г.)

БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Общо 2014-2020 г.
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	49 713	72 047	62 771	64 277	65 528	67 214	69 004	450 554
1а: Конкурентоспособност за растеж и работни места	15 605	16 321	16 726	17 693	18 490	19 700	21 079	125 614
1в: Икономическо, социално и териториално сближаване	34 108	55 726	46 045	46 584	47 038	47 514	47 925	324 940
2. Устойчив растеж: природни ресурси	46 981	59 765	58 204	53 448	52 466	51 503	50 558	372 925
от които: разходи, свързани с пазара, и преки плащания	41 254	40 938	40 418	39 834	39 076	38 332	37 602	277 454
3. Сигурност и гражданство	1 637	2 269	2 306	2 289	2 312	2 391	2 469	15 673
4. Глобална Европа	7 854	8 083	8 281	8 375	8 553	8 764	8 794	58 704
5. Администрация	8 218	8 385	8 589	8 807	9 007	9 206	9 417	61 629
от които: административни разходи на институциите	6 649	6 791	6 955	7 110	7 278	7 425	7 590	49 798
6. Компенсации	27	0	0	0	0	0	0	27
ОБЩО БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	114 430	150 549	140 151	137 196	137 866	139 078	140 242	959 512
като процент от БНД	0,88 %	1,13 %	1,03 %	1,00 %	0,99 %	0,98 %	0,98 %	1,00 %
ОБЩО БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПЛАЩАНИЯ	128 030	131 095	131 046	126 777	129 778	130 893	130 781	908 400
като процент от БНД	0,98 %	0,98 %	0,97 %	0,92 %	0,93 %	0,93 %	0,91 %	0,95 %
Наличен марж	0,25 %	0,25 %	0,26 %	0,31 %	0,30 %	0,30 %	0,32 %	0,28 %
Таван на собствените ресурси като процент от БНД	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %